

Uputstvo za upotrebu

IIC-CIC-ITC
ITE HS-ITE FS

Oticon Opn
Oticon Siya



Made for

iPhone | iPad | iPod

oticon
PEOPLE FIRST

Pregled modela

Ova brošura namenjena je za Oticon Opn™ i Oticon Siya familiju proizvoda, sa sledećim modelima slušnih aparata, veličinama baterije i stilovima:

Modeli:

- Oticon Opn 1
- Oticon Opn 2
- Oticon Opn 3
- Oticon Siya 1
- Oticon Siya 2

Veličina baterije:

- 10
- 312
- 13

Bluetooth®: Da Ne

Stilovi:

- IIC Slušni aparat nevidljiv u kanalu
- CIC Slušni aparat potpuno u kanalu
- ITC Slušni aparat u kanalu
- ITE HS Slušni aparat u uhu polovina školjke
- ITE FS Slušni aparat u uhu puna školjka

Uvod u brošuru

Ova brošura upućuje vas kako da koristite i održavate vaš novi slušni aparat. Molimo vas da pažljivo pročitate brošuru uključujući **odeljak Upozorenja**. Ovo će vam pomoći da ostvarite punu korist od novog slušnog aparata.

Vaš distributer je podesio slušni aparat kako bi zadovoljio vaše potrebe. Ukoliko imate dodatnih pitanja, molimo vas kontaktirajte svog distributera.

| **Uvod** | Pokretanje | Rukovanje | Opcije | Tinitus | Upozorenja | Više informacija |

Ova brošura sadrži traku za navigaciju koja će vam pomoći da se lako krećete kroz različite odeljke.

Namena

Slušni aparat je namenjen da pojača zvuk i prenese ga do uva, te na taj način kompenzuje oštećenje sluha koje se kreće od blagog do ozbiljnog gubitka sluha. Ovaj slušni aparat namenjen je da ga koriste odrasle osobe i deca starija od 36 meseci.

VAŽNA NAPOMENA

Pojačavanje koje stvara slušni aparat se individualno podešava i optimizuje prema vašem stanju sluha tokom prilagođavanja aparata kojeg vrši vaš distributer.

Sadržaj 1/2

Opis

Prepoznajte stil vašeg slušnog aparata	8
Prepoznajte levi i desni slušni aparat	12
Višenamenska alatka za rukovanje baterijama i čišćenje	13

Pokretanje

Uključivanje i isključivanje slušnog aparata	14
Zamenite bateriju	15

Rukovanje

Stavljanje slušnog aparata	18
Održavanje slušnog aparata	20
Menjanje filtera	22
Režim rada u avionu (slušni aparati sa Bluetooth-om i tasterom)	26

Opcije

Karakteristike i pribor po izboru	27
Menjanje programa	28
Menjanje jačine zvuka pomoću tastera	30

Sadržaj 2/2

Menjanje jačine zvuka pomoću točkića	31
Isključenje zvuka na slušnom aparatu	32
Koristite slušne aparate sa iPhone-om, iPad-om i iPod touch-om	33
Pribor za Bluetooth	36
Ostale opcije	37

Tinitus (zujanje u ušima)

Tinnitus SoundSupport (opcija korišćenja integrisanog generatora zvuka)™ (po izboru)	38
Uputstvo za korisnike integrisanog generatora zvuka (tinnitus sound generator)	39
Opcija zvuka i podešavanje jačine	40
Vremensko ograničenje korišćenja	45
Upozorenja u vezi sa tinitusom	48

Upozorenja

Opšta upozorenja	50
------------------	----

Dodatne informacije

Vodič za otklanjanje problema	54
Otpornost na vodu i prašinu (IP68)	56
Uslovi korišćenja	57
Međunarodna garancija	58
Tehnički podaci	60
Postavke vašeg slušnog aparata	66

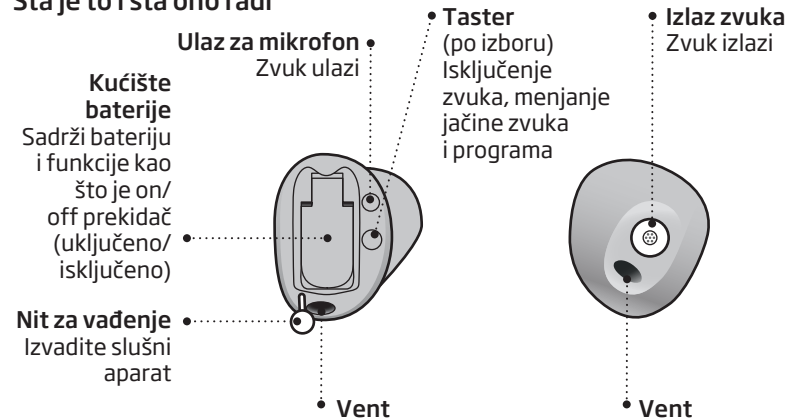
Prepoznajte vaš slušni aparat

Za vaš slušni aparat smešten u uhu, postoji nekoliko stilova na raspolaganju, s različitim veličinama baterije. Molimo vas da pogledate pregled modela za vaš stil i veličinu baterije. Ovo će vam olakšati kretanje kroz brošuru.

Baterija veličine 10

(prikazan model CIC ili potpuno u kanalu)

Šta je to i šta ono radi

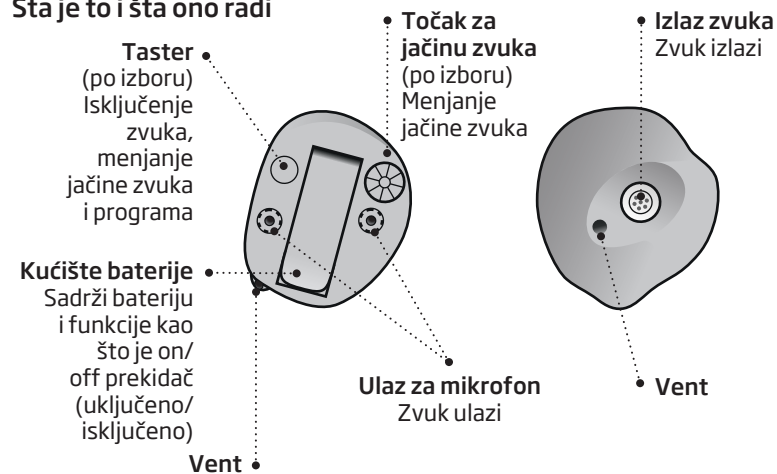


Komponente na slušnom aparatu mogu da budu postavljene različito.

Baterija veličine 312

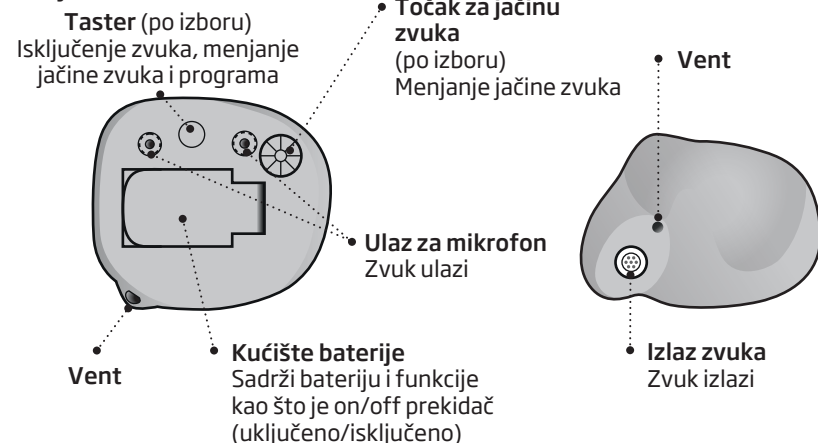
(prikazan model ITC ili slušni aparat u kanalu)

Šta je to i šta ono radi



Baterija veličine 13 (prikazan model ITE HS ili slušni aparat u uhu polovina školjke)

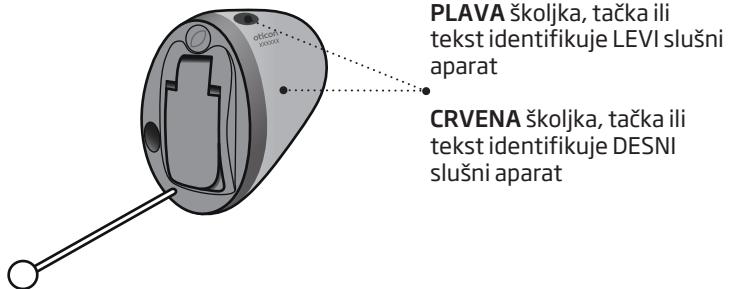
Šta je to i šta ono radi



Komponente na slušnom aparatu mogu da budu postavljene različito.

Prepoznajte levi i desni slušni aparat

Važno je da pravite razliku između levog i desnog slušnog aparata, jer bi oni mogli da budu različito oblikovani i programirani.



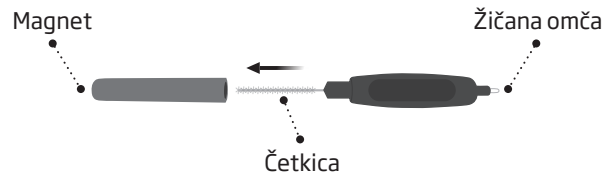
PLAVA školjka, tačka ili tekst identifikuje LEVI slušni aparat

CRVENA školjka, tačka ili tekst identifikuje DESNI slušni aparat

* Boja školjke i tačka dostupni su samo za IIC (slušni aparat nevidljiv u kanalu)

Višenamenska alatka za rukovanje baterijama i čišćenje

Višenamenska alatka sadrži magnet koji olakšava zamenu baterije u slušnom aparatu. Ona takođe sadrži i četkicu i žičanu omču za čišćenje i za uklanjanje ušne masti. Ako je vent veoma mali, možda će trebati specijalni alat. Ako vam je potreban novi alat, molimo vas da kontaktirate vašeg distributera.



VAŽNA NAPOMENA

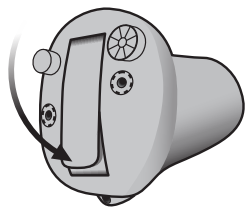
Višenamenska alatka ima ugrađen magnet. Višenamensku alatku držite na udaljenosti većoj od 30 cm od kreditnih kartica i drugih uređaja osetljivih na magnet.

Uključivanje i isključivanje slušnog aparata

Kućište baterije takođe se koristi za uključivanje i isključivanje slušnog aparata. Da biste sačuvali radni vek baterije pobrinite se da slušni aparat bude isključen kada ga ne nosite. Ako se želite vratiti na standardne postavke za slušni aparat, jednostavno otvorite a zatim zatvorite kućište baterije (brzi reset).

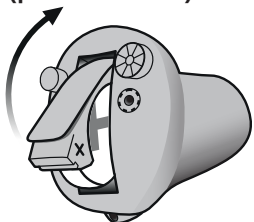
Uključite (pritisnite ON)

Zatvorite kućište baterije sa baterijom na svom mestu.



Isključite (pritisnite OFF)

Otvorite kućište baterije.



Napomena: Otvorite vratašca za bateriju sasvim kako biste bili sigurni da slušni aparat neće iscrpeti bateriju do kraja i kako biste omogućili da vazduh cirkuliše kada god ne koristite slušni instrument, naročito tokom noći ili jedan duži period!

Zamenite bateriju

Kada bude vreme da se baterija zameni, čućete tri "bip" zvuka koji se ponavljaju u umerenim intervalima dok se baterija ne isprazni.



Tri bip zvuka*
= baterija je slaba



Četiri bip zvuka
= baterija se ispraznila

Savet za baterije

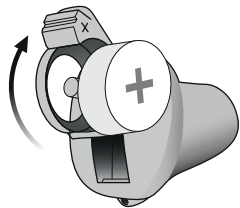
Da biste obezbedili da slušni aparat uvek radi, nosite rezervnu bateriju sa sobom ili zamenite bateriju pre nego što izađete iz kuće.

* Ako vaš slušni aparat ima Bluetooth®, on će biti isključen i neće biti moguće koristiti bežični pribor.

Napomena: Baterije se moraju češće menjati ako strimujete zvuk ili muziku preko vašeg slušnog aparata.

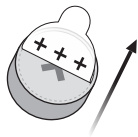
Kako zameniti bateriju

1. Izvadite



Otvorite do kraja kućište baterije. Izvadite bateriju.

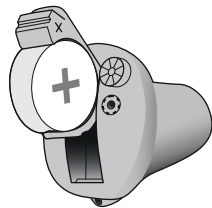
2. Odlepite



Odlepite nalepnicu koja se nalazi na + strani nove baterije.

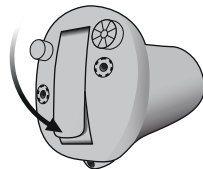
Savet:
Sačekajte 2 minuta kako bi baterija mogla da povuče vazduh da biste osigurali optimalno funkcionisanje.

3. Umetnite



Umetnite novu bateriju u kućište. Pobrinite se da + strana bude okrenuta nagore.

4. Zatvoreno



Zatvorite kućište baterije. Slušni aparat će odsvirati zvučni signal. Držite slušni aparat blizu vašeg uva da biste čuli zvučni signal.

Savet



Višenamenska alatka

Višenamenska alatka se može koristiti za menjanje baterije. Koristite namagnetisani kraj da biste izvadili i umetnuli baterije.

Višenamensku alatku vam obezbeđuje vaš distributer.

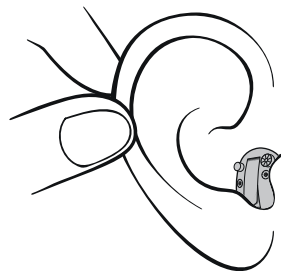
Stavljanje slušnog aparata

Korak 1



Stavite vrh slušnog aparata u ušni kanal.

Korak 2



Nežno povucite uvo prema vani i gurnite slušni aparat u slušni kanal, blago zakrećući ako je neophodno. Sledite prirodnu konturu ušnog kanala. Gurnite slušni aparat kako biste bili sigurni da komotno pristaje u uhu.

Skinite slušni aparat

Držite slušni aparat pomoću niti za vađenje (ako je dostupna). Pažljivo izvucite slušni aparat iz slušnog kanala.

Ako vaš slušni aparat nema nit za vađenje, možete ga izvući povlačenjem ivice slušnog aparata.

VAŽNA NAPOMENA

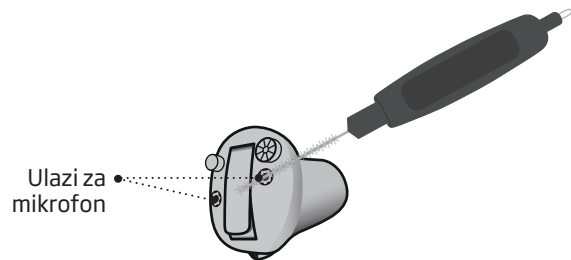
NEMOJTE koristiti vratašca za bateriju kao ručku za umetanje ili skidanje slušnog aparata. Ona nisu dizajnirana za tu svrhu.

Održavanje slušnog aparata

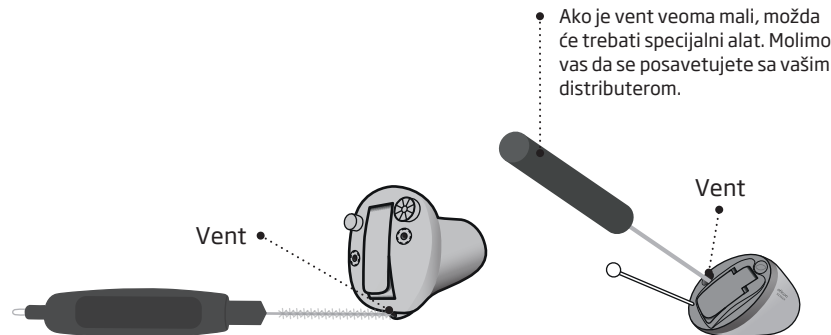
Kada rukujete slušnim aparatom, držite ga iznad meke površine da biste izbegli oštećenje ako ga ispustite.

Čišćenje slušnog aparata

Pažljivo obrišite i očistite ostatke nečistoće sa ulaza za mikrofonsku rupu pomoću čiste četkice. Nežno četkicom prebrišite površinu. Pazite da filteri ne otpadnu.



Očistite vent gurajući četkicu kroz rupicu, pritom blago zakrećući.



VAŽNA NAPOMENA

Koristite meku, suhu tkaninu da biste očistili slušni aparat. Nikada ga ne smete prati ili potapati u vodu i druge tečnosti.

Menjanje filtera

Filteri zadržavaju ušnu mast i ostatke nečistoće da ne oštete slušni aparat.

Ako se filteri zapuše, promenite filtere ili se posavetujte sa vašim distributerom.

- Filter ProWax miniFit štiti otvor za izlaz zvuka.
- Poklopci O-cap i T-cap štite ulaz za mikrofون.

Pogledajte sledeće stranice kako biste našli uputstvo za zamenu odgovarajućih filtera.

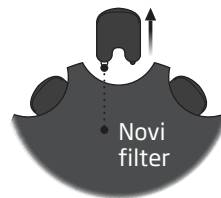
VAŽNA NAPOMENA

Uvek koristite istu vrstu filtera za mast, kao onu koja je originalno bila priložena uz ovaj aparat.

Ukoliko imate bilo kakvih nedoumica o upotrebi ili zameni filtera za mast, obratite se svom distributeru.

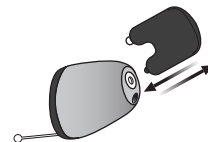
☐ Zamenite filter ProWax miniFit

1. Alatka



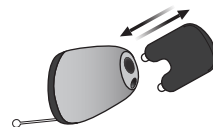
Izvadite alatku iz omota. Alatka ima dve iglice, jednu praznu za skidanje i jednu sa novim filterom ProWax mini.

2. Izvadite



Ugurajte praznu iglicu u mini filter ProWax u slušnom aparatu i izvucite ga.

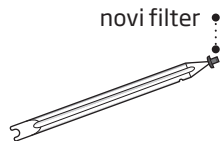
3. Umetnite



Umetnite novi filter ProWax mini koristeći drugu iglicu, izvadite alatku i bacite je.

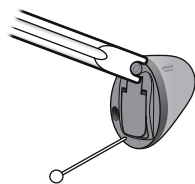
☐ Zamena T-Cap filtera (slušni aparat sa baterijama 10)

1. Alatka



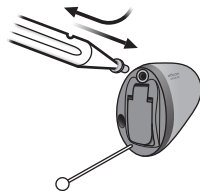
Izvadite alatku iz paketa. Alatka ima dva kraja, jedan za uklanjanje i jedan sa novim filterom ProWax mini.

2. Izvadite



Gurnite viljuškicu alatke ispod gornjeg vrha korišćenog T-Cap filtera, i podignite ga napolje.

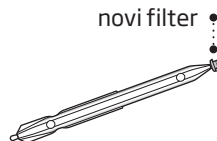
3. Umetnite



Umetnite novi T-Cap filter i izvadite alatku blago je zakrećući. Bacite alatku nakon upotrebe.

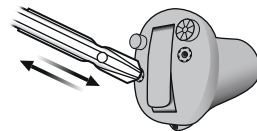
☐ Zamena T-Cap filtera (slušni aparati sa baterijama 312 i 13)

1. Alatka



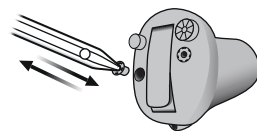
Izvadite alatku iz paketa. Alatka ima dva kraja, jedan za uklanjanje i jedan sa novim O-Cap filterom.

2. Izvadite



Gurnite usmereni kraj alatke unutar postojećeg O-Cap filtera i izvadite ga.

3. Umetnite



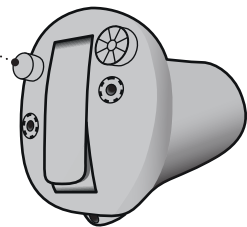
Umetnite novi O-Cap filter koristeći drugi kraj alatke, izvadite alatku i bacite je.

□ Režim rada u avionu (slušni aparati sa Bluetoothom i tasterom)

Kada se ukravate na avion ili ulazite u područje u kom je zabranjeno da se odašilju radio signali, npr. tokom leta, mora biti aktiviran režim rada u avionu. Slušni aparat će da i dalje radi. Samo je neophodno da se aktivira režim rada u avionu na slušnom aparatu, isključi Bluetooth na oba slušna aparata. Ako vaš slušni aparat nema taster, morate isključiti slušni aparat.

Da biste aktivirali i deaktivirali
Pritisnite taster i držite najmanje 7 sekundi. Zvučni signal potvrđuje vašu radnju.

Otvaranje i zatvaranje kućišta baterije takođe će deaktivirati režim rada u avionu.



Karakteristike i pribor po izboru

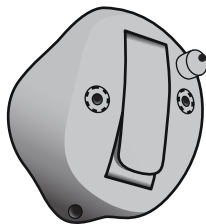
Karakteristike i pribori opisani na sledećim stranicama su po izboru. Molimo vas kontaktirajte svog distributera da biste saznali kako se programira vaš slušni aparat.

Ukoliko se suočavate sa teškoćama prilikom slušanja, možda vam mogu pomoći specijalni programi. Njih programira vaš distributer.

Napišite sve situacije koje se odnose na slušanje, u kojima može da vam zatreba pomoć.

Menjanje programa

Vaš slušni aparat može imati do 4 različita programa. Njih programira vaš distributer.







- Pritisnite dugme da biste promenili program. Koristite kratki pritisak ako se taster koristi samo za menjanje programa, a dugi pritisak ako se takođe koristi za kontrolu jačine zvuka.

Imajte u vidu da ako imate dva sinhronizovana slušna aparata, (oba slušna aparata reaguju kada se koristi bilo koji taster) DESNI slušni aparat vrši pomeranje unapred, npr. od programa 1 do 2, a LEVI slušni aparat vrši pomeranje unazad, npr. sa programa 4 na 3.

Ako vaši slušni aparati rade nezavisno, morate pritisnuti tastere na oba slušna aparata.

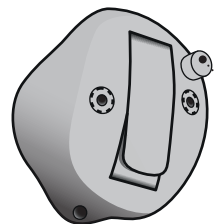
Popunjavanje distributer

Program	Zvuk koji ćete čuti kada sa aktivira	Kada da se koristi
1	 "1 bip zvuk"	
2	 "2 bip zvuka"	
3	 "3 bip zvuka"	
4	 "4 bip zvuka"	

Promena programa:	
<input type="checkbox"/> Nezavisno	<input type="checkbox"/> Sinhronizovano
<input type="checkbox"/> LEVI	<input type="checkbox"/> DESNI
<input type="checkbox"/> Kratki pritisak	<input type="checkbox"/> Dugi pritisak

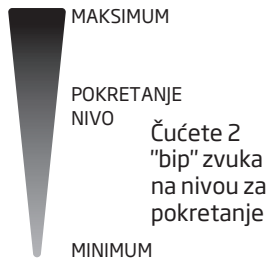
Menjanje jačine zvuka pomoću tastera

Pritisak na taster omogućava vam da podesite jačinu zvuka. Možete čuti "klik" kada pojačavate ili smanjujete jačinu zvuka.



Kratki pritisak na DESNOM slušnom aparatu pojačava jačinu zvuka

Kratki pritisak na LEVOM slušnom aparatu smanjuje jačinu zvuka.

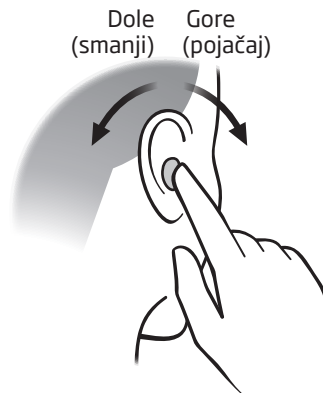


Popunjavanje distributer

Promena jačine zvuka	<input type="checkbox"/> LEVI	<input type="checkbox"/> DESNI
----------------------	-------------------------------	--------------------------------

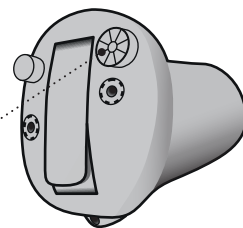
Menjanje jačine zvuka pomoću točkića

Točkić za kontrolu jačine zvuka omogućava vam da podesite jačinu zvuka. Možete čuti "klik" kada pojačavate ili smanjujete jačinu zvuka.



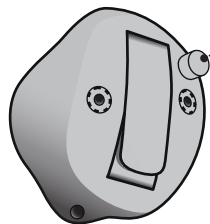
Okrenite napred da biste pojačali jačinu zvuka

Okrenite unazad da biste smanjili jačinu zvuka



□ Isključenje zvuka na slušnom aparatu

Upotrebite funkciju isključenja zvuka ako treba da utišate slušni aparat. Dostupno samo za slušne aparate sa tasterom.



- Primenite veoma dugačak pritisak na taster da biste isključili zvuk na slušnom aparatu. Za reaktiviranje slušnog aparata, kratko pritisnite taster.

NAPOMENA: funkcija isključivanja zvuka utišava samo mikrofون(e) na slušnim aparatima.

VAŽNA NAPOMENA

Funkciju isključivanja zvuka nemojte koristiti kao prekidač za isključivanje slušnog aparata, jer u ovom režimu aparat i dalje troši bateriju.

Koristite slušne aparate sa iPhone-om, iPad-om i iPod touch-om

Vaši slušni aparati napravljeni su kako bi odgovarali iPhone®-u, i dopuštaju neposrednu komunikaciju i kontrolu sa iPhone-a, iPad®-a ili iPod touch®-a. Za pomoć u vezi korišćenja ovih proizvoda

sa vašim slušnim aparatima, posavetujte se sa distributerom, ili posetite:
www.oticon.global/connectivity



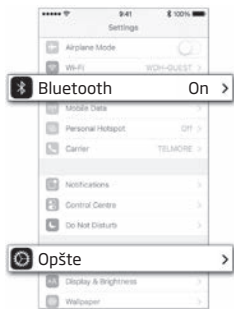
Za informacije u vezi kompatibilnosti, posetite www.oticon.global/connectivity

Upotreba oznake Made for Apple (Napravljeno za Epl) znači da je pribor dizajniran da se povezuje specijalno za Apple-ove proizvode identifikovane na oznaci, i da ima sertifikat od programera da zadovoljava Apple-ove standarde funkcionisanja. Kompanija Apple nije odgovorna za rad ovog uređaja ili njegovu usaglašenost sa bezbednosnim i regulatornim standardima.

Apple, logotip Apple, iPhone, iPad i iPod touch su trgovačke oznake kompanije Apple Inc., registrovane u SAD i drugim državama.

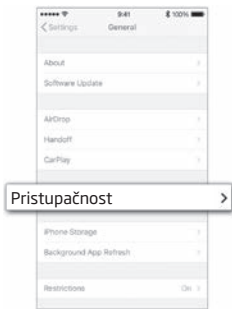
Uparivanje slušnih pomagala sa iPhone-om

1. Postavke



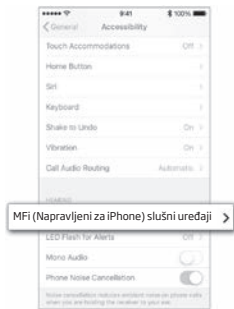
Otvorite iPhone i idite na "Settings" (Postavke). Pobrinite se da Bluetooth bude uključen. Zatim odaberite "General" (Opšte).

2. Opšte



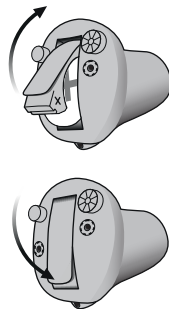
Na "General" (Opšte postavke) ekranu, odaberite "Accessibility" (Pristupačnost).

3. Pristupačnost



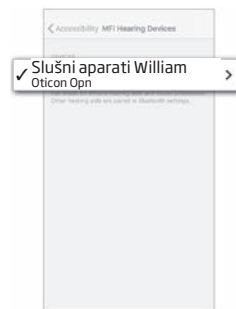
Na ekranu "Accessibility" (Pristupačnost), izaberite "MFi Hearing Devices" (Slušni uređaji napravljeni za iPhone).

4. Priprema



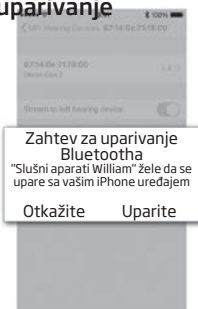
Otvorite i zatvorite kućište baterije na oba slušna aparata i postavite ih blizu iPhone uređaja. Slušni aparati ostaju u režimu uparivanja u trajanju od 3 minuta.

5. Odaberite



Vaš iPhone uređaj detektovao je slušne aparate za uparivanje. Detektovani uređaji pojaviće se na listi na vašem iPhone-u. Odaberite vaše slušne aparate.

6. Potvrdite uparivanje



Potvrdite uparivanje. Ako imate dva slušna aparata, potvrda za uparivanje potrebna je za svaki slušni aparat.

Dodatna bežična oprema

Kao dodatak vašim slušnim aparatima, na raspolaganju je spektar dodatne bežične opreme. Ona vam može omogućiti da čujete i komunicirate bolje u mnogim svakodnevnim situacijama.

ConnectClip

Kada su upareni sa vašim mobilnim telefonom, možete da koristite slušne aparate kao slušalice "bez ruku" ili kao udaljeni mikrofoni.

TV Adapter 3.0

Bežični predajnik zvuka od TV-a i elektronskih audio uređaja. TV Adapter strimuje zvuk direktno preko vašeg slušnog aparata.

Daljinski upravljač 3.0

Pružajući mogućnost da menjate programe, podešavate jačinu zvuka ili isključite zvuk na vašim slušnim aparatima.

Aplikacija Oticon ON

Nudi intuitivan i diskretan način da kontrolišete vaše slušne aparate. Za iPhone, iPad, iPod touch i Android™ uređaje.

Za više informacije posetite:
www.oticon.global/connectivity

Ostale opcije



Telecoil - samo opciono za neke stilove*

Telecoil vam pomaže da bolje čujete kada koristite telefon sa ugrađenom petljom ili kada ste u zgradi sa teleloop sistemima, kao što su pozorišta, crkve ili sale za predavanja. Ovaj simbol ili sličan znak prikazuje se svuda gde je instalisan teleloop.



Autofon - samo opciono za neke stilove*

Autofon može automatski da aktivira program za telefon na slušnom aparatu, ako postavite za to namenjeni magnet na vaš telefon.

* Budite oprezni jer kada aktivirate 2,4 GHz i telecoil istovremeno, može se pojaviti izobličen zvuk.

Za više informacija obratite se svom distributeru.

Tinnitus SoundSupport (opcija korišćenja integrisanog generatora zvuka)TM (po izboru)

Predviđena upotreba sistema Tinnitus SoundSupport

Tinnitus SoundSupport je pomoćno sredstvo predviđeno da generiše zvukove kako bi obezbedio privremeno olakšanje za pacijente koji pate od tinitusa, kao deo programa za upravljanje tinitusom. Ciljna populacija je odraslo stanovništvo (preko 18 godina starosti).

Tinnitus SoundSupport namenjen je licenciranim distributerima (audiolozima, specijalistima za slušne aparate, ili otorinolaringolozima), koji su koji su upoznati sa evaluacijom i lečenjem tinitusa i gubitka sluha. Nameštanje sistema Tinnitus SoundSupport specijalista distributer koji učestvuje programi za upravljanje tinitusom.

Stilovi dostupni sa sistemom Tinnitus SoundSupport

CIC, ITC, ITE HS i ITE FS za slušne aparate sa tasterom. Pogledajte pregled modela kako biste otkrili koji je stil vašeg slušnog aparata.

Uputstvo za korisnike integrisanog generatora zvuka (tinnitus sound generator)

Ova uputstva sadrže informacije o sistemu Tinnitus SoundSupport, koji je možda omogućen u vašim slušnim aparatima od strane vašeg distributera.

Tinnitus SoundSupport alatka za upravljanje tinitusom namenjena da proizvodi zvuk dovoljnog intenziteta i frekventnog opsega da može pomoći u rešavanju problema tinitusa.

Vaš distributer će takođe biti sposoban da vam ponudi odgovarajuću naknadnu negu. Važno je da se sledi njegov/njen savet i uputstva u vezi takve nege.

Upotreba samo uz recept

Dobra zdravstvena praksa zahteva da osoba koja prijavljuje problem s tinitusom ima medicinsku evaluaciju od strane lekara specijalizovanog za bolesti uva pre upotrebljavanja generatora zvuka. Svrha takve evaluacije je da se osigura da svako stanje koje može da izazove tinitus, a može da se leči medicinskim putem, identifikovano i lečeno pre korišćenja generatora zvuka.

Opcije zvuka i podešavanje jačine zvuka

Tinnitus SoundSupport je programiran od strane vašeg distributera kako bi odgovarao vašem gubitku sluha i preferencama za olakšanje tinitusa. Sistem nudi brojne različite opcije zvuka. Zajedno sa vašim distributerom, možete da odaberete vaš željeni zvuk(ove).

Tinnitus SoundSupport programi

Zajedno sa vašim distributerom vi se opredeljujete oko toga koje programe biste želeli da Tinnitus SoundSupport ima aktivirane. Generator zvuka može da se aktivira u najviše četiri različita programa.

Isključenje zvuka

Ako ste u programu za koji je Tinnitus SoundSupport aktiviran, funkcija za isključenje zvuka utišaće samo zvukove iz okoline, a ne i zvuk iz sistema Tinnitus SoundSupport.

Pogledajte odeljak: Isključenje zvuka na slušnom aparatu.

Podešavanja jačine zvuka pomoću Tinnitus SoundSupport-a

Kada se Tinnitus SoundSupport aktivira (u nekom programu), vi ćete moći samo da podešavate jačinu zvuka Tinnitus SoundSupport-a, koristeći taster ili točkić za kontrolu jačine zvuka. Ovo znači da vi ne možete da podešavate zvukove iz okoline u ovom programu.

Vaš distributer će podesiti kontrolu jačine zvuka za Tinnitus SoundSupport na jedan od dva načina:

- A) Menjanjem jačine zvuka u svakom uhu odvojeno, ili
- B) Menjanjem jačine zvuka u oba uva istovremeno.

Menjanje jačine zvuka pomoću tastera

Pogledajte odeljak "Menjanje jačine zvuka pomoću tastera" za ilustraciju

<input type="checkbox"/>	<p>A) Kako promeniti jačinu zvuka u sistemu Tinnitus SoundSupport u <u>oba</u> uva odvojeno</p> <p>Da biste pojačali jačinu zvuka (na jednom slušnom aparatu samo), primenite kratak pritisak na taster više puta dok se ne dostigne željeni nivo. Zvuk će uvek biti glasniji sa prvim pritiskom(pritiscima) dok se ne budu čula dva "bip" zvuka. Od tada, jačina će se smanjivati.</p> <p>Da biste smanjili jačinu zvuka (na samo jednom slušnom aparatu), nastavite pritiskati taster višekratno dok se ne dostigne željeni nivo.</p>
<input type="checkbox"/>	<p>B) Kako promeniti jačinu zvuka u sistemu Tinnitus SoundSupport u <u>oba</u> uva istovremeno</p> <p>Možete da koristite samo jedan slušni aparat da biste pojačali zvuk a drugi slušni aparat da biste smanjili zvuk:</p> <p>Da biste pojačali zvuk, kratko pritisnite nekoliko puta taster na DESNOM slušnom aparatu.</p> <p>Da biste smanjili zvuk, kratko pritisnite nekoliko puta taster na LEVOM slušnom aparatu.</p>

Popunjava distributer.

Menjanje jačine zvuka pomoću točkića

Pogledajte odeljak "Menjanje jačine zvuka pomoću točkića" za ilustraciju

<input type="checkbox"/>	<p>A) Kako promeniti jačinu zvuka u sistemu Tinnitus SoundSupport u <u>oba</u> uva odvojeno</p> <p>Da biste pojačali zvuk (samo na jednom slušnom aparatu), točkić za jačinu okrenite unapred.</p> <p>Da biste smanjili zvuk (samo na jednom slušnom aparatu), točkić za jačinu okrenite unazad.</p>
<input type="checkbox"/>	<p>B) Kako promeniti jačinu zvuka u sistemu Tinnitus SoundSupport u <u>oba</u> uva istovremeno</p> <p>Možete da koristite samo jedan slušni aparat da biste pojačali/smanjili zvuk u oba slušna aparata. Prilikom promene jačine u jednom slušnom aparatu, uslediće promena jačine i na drugom slušnom aparatu.</p> <p>Da biste pojačali zvuk, točkić za jačinu okrenite unapred.</p> <p>Da biste smanjili zvuk, točkić za jačinu okrenite unazad.</p>

Popunjava distributer.

Slušni aparat s Bluetoothom

Ako vaš slušni aparat ima Bluetooth vezu, moći ćete da podešavate zvukove iz okoline u programu sa Tinnitus SoundSupport koristeći Daljinski upravljač 3.0 ili ConnectClip.

Aplikacija Oticon ON za uređaje iPhone, iPad, iPod touch i Android™ nudi mogućnost podešavanja i zvuka iz okoline i Tinnitus SoundSupport u svakom programu, direktno iz aplikacije.

Vremensko ograničenje korišćenja

Svakodnevna upotreba

Nivoi jačine Tinnitus SoundSupport mogu se postaviti na nivo koji bi mogao dovesti to trajnog oštećenja sluha kad se koristi duži period. Vaš distributer će vas posavetovati o maksimalnom vremenu u danu tokom kojeg biste trebali koristiti Tinnitus SoundSupport. Nikada se ne sme koristiti pri neugodnim nivoima.

Pogledajte tabelu "Tinnitus SoundSupport: Ograničenja za upotrebu" u odeljku "Postavke vašeg slušnog aparata" na kraju ove brošuri kako biste saznali koliko sati dnevno možete bezbedno da koristite zvuk za olakšanje u svojim slušnim aparatima.

Važne informacije za distributere o Tinnitus SoundSupport

Opis uređaja

Tinnitus SoundSupport je funkcionalni modul koji distributeri mogu da omoguće u slušnim aparatima.

Maksimalno vreme nošenja

Vreme nošenja Tinnitus SoundSupport-a će se smanjiti ako povećate nivo iznad 80 dB(A) SPL. Softver za prilagođavanje će automatski prikazati upozorenje kad slušni aparat prekorači 80 dB(A) SPL. Pogledajte "Indikator maksimalnog vremena nošenja" pored grafikona za prilagođavanje tinitusa u softveru za prilagođavanje.

Kontrola jačine zvuka je deaktivirana

Po fabričkim vrednostima, kontrola jačine zvuka za generator zvuka je deaktivirana u slušnim aparatima. Rizik od izlaganja buci se povećava kad je aktivirana kontrola jačine zvuka.

Ako je kontrola jačine zvuka aktivirana

Može se prikazati upozorenje ako aktivirate kontrolu jačine tinitusa na ekranu "Tasteri i indikatori". To se javlja ako se zvuk za olakšanje može čuti na nivoima koji mogu izazvati oštećenje sluha. Tabela "Maksimalno vreme nošenja" u softveru za prilagođavanje prikazuje broj sati tokom kojih pacijent može bezbedno da koristi Tinnitus SoundSupport.

- Zapamtite maksimalno vreme nošenja za svaki program za koji je Tinnitus SoundSupport aktiviran.
- Upišite te vrednosti u tabelu: "Tinnitus SoundSupport: Ograničenja za upotrebu" na zadnjoj strani ove brošure.
- Pacijentu dajte uputstva u skladu s time.

Upozorenja u vezi sa tinitusom

Ako je vaš distributer aktivirao generator zvuka Tinnitus SoundSupport, obratite pažnju na sledeća upozorenja.

Postoje neki potencijalni razlozi za brigu vezani za svaki zvuk koji generiše uređaj za upravljanje tinitusom. Među njima su potencijalno pogoršanje tinitusa i/ili moguća promena praga čujnosti.

Ako osetite ili primetite promenu u sluhu ili tinitusu, ili doživite vrtoglavicu, mučninu, glavobolje, srčane palpitacije ili moguću iritaciju kože na tačkama kontakta s uređajem, odmah prekinite koristiti uređaj i posavetujte se s lekarom, audiologom ili drugim stručnjakom za sluh.

Kao i kod svakog drugog uređaja, pogrešna upotreba funkcije generatora zvuka može izazvati potencijalno štetne efekte. Potrebno je preduzeti mere opreza da bise sprečila neovlaštena upotreba i uređaj čuvati dalje od dohvata dece i kućnih ljubimaca.

Maksimalno vreme nošenja

Uvek se pridržavajte maksimalnog vremena nošenja po danu Tinnitus SoundSupport-a, kao što vam je posavetovao stručnjak za sluh. Produžena upotreba može dovesti do pogoršanja tinitusa ili gubitka sluha.

Opšta upozorenja

Morate se u celosti upoznati sa sledećim opštim upozorenjima pre upotrebe svog slušnog aparata, radi lične bezbednosti i da biste osigurali pravilno korišćenje.

Molimo vas da imate na umu da slušni aparat neće povratiti normalnu mogućnost sluha niti će sprečiti ili poboljšati gubitak sluha koji proističe iz organskog stanja. Nadalje, imajte na umu da u većini slučajeva neredovno korišćenje slušnog aparata ne dozvoljava korisniku da ostvari punu korist od njega.

Posavetujte se sa svojim distributerom ukoliko se suočavate sa neočekivanim radnjama ili događajima sa vašim slušnim aparatom.

Korišćenje slušnih aparata

Slušni aparati treba da se koriste isključivo prema uputstvima i da ih podešava stručnjak za sluh. Nepravilna upotreba može izazvati iznenadan i trajan gubitak sluha.

Nikada ne dopuštajte drugim licima da nose vaš slušni aparat pošto nepravilna upotreba može izazvati trajno oštećenje njihovog sluha.

Opasnosti od gušenja i rizik od gutanja baterija i drugih sitnih delova

Slušni aparati, njihovi delovi i baterije treba da se drže van domašaja dece ili bilo koga drugog ko bi mogao progutati ove stvari ili na drugi način naneti sebi povrede. Baterije se ponekada greškom zamene za tablete. Zbog toga pažljivo proverite svoje lekove pre nego što progutate bilo kakve tablete.

Većina slušnih aparata može biti opremljena, na zahtev korisnika, sa sigurnosnim kućištem baterije. Ovo se posebno preporučuje za bebe, malu decu i lica sa teškoćama u učenju.

Deca mlađa od 3 godine uvek moraju da koriste sigurnosno kućište baterije. Porazgovarajte sa svojim distributerom o dostupnosti ove opcije.

Ukoliko se dogodi da se proguta baterija ili slušni aparat, odmah se obratite lekaru.

Upotreba baterija

Uvek koristite baterije koje vam preporučuje vaš distributer. Baterije lošeg kvaliteta mogu da procure i izazovu telesne povrede.

Nikada ne pokušavajte da puniti baterije i nikada ih nemojte spaljivati. Postoji rizik da će baterije eksplodirati.

Nepravilan rad

Budite svesni mogućnosti da slušni aparat može prestati da radi bez prethodnog upozorenja. Imajte ovo na umu kada zavisite od znakova upozorenja (npr. kada ste učesnik u saobraćaju). Slušni aparati mogu prestati da funkcionišu, na primer ako su baterije istrošene ili je cevčica zapušena vlagom ili ušnom mašću.

Aktivni implantati

Sa aktivnim implantatima mora se iskazati poseban oprez. Uopšteno, treba da se slede uputstva i preporuke proizvođača implantabilnih defibrilatora i pejsmejкера u vezi upotrebe mobilnih telefona i magneta.

Magnet za auto telefon i višenamenska alatka (koja ima ugrađen magnet) trebalo bi da se drže na najmanjoj udaljenosti od 30 cm od implantata, npr. ne nosite ih u džepu na grudima.

Opšta upozorenja

Ako imate aktivni moždani implantat, molimo obratite se proizvođaču svog implantabilnog uređaja za informacije vezane za rizik pojave smetnji.

Rendgenski zraci, CT, MR, PET skeneri i elektroterapija

Skinite slušni aparat pre snimanja na rendgenu, CT/MR/PET skenerima, tokom elektroterapije, operacije i slično jer slušni aparat može da se ošteti kada se izloži dejstvu jakih polja.

Toplota i hemikalije

Slušni aparat nikada ne smete izlagati ekstremnim temperaturama, npr. ostaviti ga u parkiranom automobilu na suncu.

Slušni aparat se ne sme sušiti u mikrotalasnoj rerni, niti u bilo kojoj drugoj rerni.

Hemikalije u kozmetičkim preparatima, spreju za kosu, parfemu, losionu posle brijanja, losionu za sunčanje i sprej protiv insekata mogu oštetiti slušni aparat. Uvek skinite slušni aparat pre upotrebe ovih proizvoda i sačekate neko vreme da se preparati osuše pre upotrebe aparata.

Aparat Power

Mora se primeniti naročita pažnja i opreznost prilikom odabira, prilagođavanja i korišćenja slušnog aparata čiji kapacitet zvučnog pritiska prelazi 132 dB SPL (IEC 711) jer može postojati rizik od oštećenja preostalog čula sluha korisnika slušnog aparata.

Za informacije o tome da li je vaš slušni aparat power aparat, pogledajte zadnju stranu ove brošure.

Mogući neželjeni efekti

Slušni aparati i ušni ulošci mogu izazvati pojačano nakupljanje ušne masti.

Pored toga, materijali koji inače nisu alergeni mogu u retkim slučajevima da izazovu iritaciju kože ili druge neželjene efekte.

Ako se pojave ovakvi efekti, molimo da se obratite lekaru za savet.

Interferencija

Slušni aparat je temeljno ispitan na interferenciju, u skladu sa najstrožim međunarodnim standardima. Međutim, može se pojaviti interferencija između vašeg slušnog aparata i drugih uređaja (npr. nekih mobilnih telefona, sistema koji rade u građanskom pojasu i alarmnih uređaja u prodavnicama i drugih uređaja). Ako se to dogodi, povećajte udaljenost između slušnog aparata i ometajućeg uređaja.

Korišćenje u avionu

Vaš slušni aparat može imati Bluetooth. Prilikom boravka u avionu mora biti aktiviran režim letenja, osim ako letaćko osoblje ne dopusti Bluetooth.

Molimo vas da pogledate pregled modela ako vaš slušni aparat ima Bluetooth.

Priključivanje na eksternu opremu

Bezbednost slušnog aparata, kad je povezan na spoljašnju opremu (preko pomoćnog ulaznog kabla, USB kabla ili direktno), određena je spoljašnjom opremom. Kada se poveže sa spoljnom opremom priključenom u zidnu utičnicu, ova oprema bi trebalo da bude u saglasnosti sa IEC-60065, IEC-60950 ili ekvivalentnim standardima o bezbednosti.

Vodič za otklanjanje problema

Simptom	Mogući uzroci	Rešenja
Nema zvuka	Istrošena baterija	Zamenite bateriju
	Zapušen otvor izlaza zvuka	Očistite izlaz zvuka* ili zamenite filter za mast
	Zapušen ulaz za mikrofona	Očistite ulaz za mikrofona* ili zamenite filter (T-Cap ili O-Cap)
	Na mikrofona slušnog aparata isključen zvuk	Uključite zvuk na mikrofona slušnog aparata
Isprekidan ili utišan zvuk	Zapušen otvor izlaza zvuka	Očistite izlaz zvuka ili zamenite filter za mast
	Vlaga	Bateriju i slušni aparat obrišite suhom krpom
	Istrošena baterija	Zamenite bateriju
Pištanje	Slušni aparat nije pravilno umetnut	Ponovo umetnite slušni aparat
	Nakupljena ušna mast u ušnom kanalu	Obratite se lekaru radi pregleda ušnog kanala
Problem uparivanja s Apple uređajem	Nije uspelo povezivanje s Bluetoothom	1) Prekinite uparivanje slušnih aparata (Postavke → Opšte → Pristupačnost → Slušni aparati → Uređaji → Zaboravi ovaj uređaj).
	Uparen je samo jedan slušni aparat.	2) Ponovo isključite i uključite Bluetooth. 3) Otvorite i zatvorite kućište baterije na slušnim aparatima. 4) Ponovo uparite slušne aparate (pogledajte poglavlje: "Uparivanje slušnih aparata s iPhone-om")

Ukoliko nijedno od gornjih rešenja ne rešava problem obratite svom distributeru za pomoć.

* Prema vodiču u ovoj brošuri

Otpornost na vodu i prašinu (IP68)

Vaš slušni aparat je nepropusan za prašinu i zaštićen od ulaska vode, što znači da je namenjen da se nosi u svim svakodnevnim životnim situacijama. Zbog toga ne morate brinuti zbog znoja ili ako se pokvasi na kiši. Ukoliko slušni aparat dođe u kontakt sa vodom i prestane da radi, molimo sledite ova uputstva:

1. Pažljivo izbrišite svu vodu
2. Otvorite kućište baterije, bateriju izvadite i pažljivo izbrišite svu vodu u kućištu baterije.
3. Pustite da se aparat osuši, kućište baterije ostavite otvoreno oko 30 minuta.
4. Stavite novu bateriju.

VAŽNA NAPOMENA

Nemojte nositi slušni aparat prilikom tuširanja ili učestvovanja u aktivnostima vezanim za vodu. Nemojte potapati slušni aparat u vodu ili druge tečnosti.

Uslovi korišćenja

Radni uslovi	Temperatura: +1°C do +40°C Relativna vlažnost: 5% do 93%, bez kondenzacije
Uslovi prilikom skladištenja i transporta	Temperatura i vlažnost ne bi smeli prekoračiti sledeća ograničenja tokom dužih perioda transporta i skladištenja: Temperatura: -25°C do +60°C Relativna vlažnost: 5% do 93%, bez kondenzacije

Međunarodna garancija

Potvrda

Ime i prezime vlasnika: _____

Distributer: _____

Adresa distributera: _____

Telefon distributera: _____

Datum kupovine: _____

Garantni rok: _____ Mesec: _____

Levi model: _____ Serijski br.: _____

Desni model: _____ Serijski br.: _____

Veličina baterije: _____

Međunarodna garancija

Vaš slušni aparat je pod ograničenom garancijom koju izdaje proizvođač za period od 12 meseci od dana isporuke. Ova ograničena garancija pokriva nedostatke u proizvodnji i materijalu na samom slušnom aparatu, ali ne i na priboru kao što su baterije, cevčice, filteri za ušnu mast, itd. Problemi koji proizilaze iz neprikladnog/neprikladnog rukovanja ili održavanja, preterane upotrebe, nezgode, popravke učinjene od neovlaštenog lica, izloženosti korozivnim uslovima, oštećenja usled prodiranja stranih predmeta u uređaj ili nepravilno podešavanje NISU pokriveni ograničenom garancijom i mogu da je ponište. Navedena garancija nema uticaja na bilo koja prava koja imate prema važećem zakonu o trgovini

robom široke potrošnje u vašoj zemlji. Vaš distributer može izdati garanciju koja može biti povoljnija od ove ograničene garancije. Molimo da nam se obratite za opširnije informacije.

Ako je potreban servis

Odnosite slušni aparat svom distributeru koji će možda moći da odmah reši manje probleme i izvrši podešavanja.

Tehnički podaci

Slušni aparat sadrži dve radio tehnologije (po izboru) opisane u nastavku:

Slušni aparat sadrži radio primopredajnik koji koristi kratkotalasnu magnetnu indukciju tehnologiju na 3,84 MHz. Snaga magnetnog polja predajnika je veoma slaba i uvek manja od -40 dB μ A/m na udaljenosti od 10 metara.

Slušni aparat takođe sadrži radio primopredajnik koji koristi Bluetooth Low Energy (BLE) i pripadajuću tehnologiju radija kratkog dometa, a obe rade na 2,4 GHz.

Radio predajnik od 2,4 GHz je slab i uvek je ispod 4 dBm e.i.r.p. u ukupnoj snazi zračenja.

Slušni aparat je u saglasnosti sa međunarodnim standardima o elektromagnetnoj kompatibilnosti i izlaganju ljudi.

Zbog ograničene veličine slušnog aparata sve relevantne odobrene oznake odobrenja nalaze se u ovoj brošuri.

Dodatne informacije mogu se naći u "Tehničkom listu" na www.oticon.com.

SAD i Kanada

Slušni aparat sadrži radio modul sa sljedećim identifikacionim brojevima sertifikata:

Instrumenti CIC NFMI sadrže modul sa:

FCC ID: U28-AUCIC
IC: 1350B-AUCIC

Instrumenti ITC, ITE HS i ITE FS 2,4 GHz sadrže modul sa:

Veličina baterije 13:
FCC ID: U28-AUITE13
IC: 1350B-AUITE13

Veličina baterije 312:
FCC ID: U28-AUITE312
IC: 1350B-AUITE312

Uređaj je u saglasnosti sa 15 odeljkom

Pravila Federalne komisija za komunikacije (FCC) i sa Specifikacijama radio-standarda u vezi oslobađanja od licenciranja koje izdaje "Industry of Canada".

Rad uređaja mora da zadovolji sledeća dva uslova:

1. ovaj uređaj ne sme izazvati štetnu interferenciju,
2. uređaj mora prihvatiti bilo koju primljenu interferenciju, uključujući interferenciju koja može izazvati neželjeno funkcionisanje aparata.

Promene ili izmene na opremi koje nisu izričito odobrene od strane odgovorne osobe za usaglašenost mogu poništiti ovlašćenje korisniku da tu opremu upotrebljava.

Ovaj digitalni aparat Klase B u saglasnosti je sa Standardom kanadske industrije za opremu ICES-003.

Napomena: Ova oprema je testirana i potvrđeno je da je u saglasnosti sa ograničenjima postavljenim za Klasu B digitalnih uređaja, prema propisu FCC, deo 15. Ova ograničenja su donesena kako bi se obezbedila osnovna zaštita od štetnih interferencija u kućnim instalacijama. Ova oprema proizvodi, koristi i može da emituje radio frekvenciju i, ako nije instalirana i ako se ne koristi prema uputstvima, može da izazove ometanja štetna za radio komunikacije. Međutim, nema garancije da neće doći do ometanja u određenim instalacijama. Ako ova oprema izaziva štetne smetnje u prijemu radija ili televizije, što se može

utvrditi uključivanjem i isključivanjem opreme, korisnik se podstiče da pokuša da ispravi smetnje preduzimajući jednu ili više sljedećih mjera:

- Promenite orijentaciju ili premestite prijemnu antenu.
- Povećajte razdaljinu između opreme i prijemnika.
- Priključite opremu na izlaz nekog strujnog kola, različitog od onog na koje je prijemnik priključen.
- Konsultujte proizvođača ili iskusnog radio/TV tehničara za pomoć.

Proizvođač izjavljuje da je ovaj slušni aparat u skladu s osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Deklaracija o usklađenosti se može dobiti od proizvođača.



Proizvođač:
Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danska
www.oticon.global

CE 0543









Otpadom koji potiče od elektronske opreme mora se rukovati u skladu sa lokalnim propisima.

 **Bluetooth®**



IP68

Opis simbola korišćenih u ovoj brošuri

	Upozorenja Pre korišćenja ovog uređaja obavezno je pročitati tekst označen simbolom za upozorenje.
	Proizvođač Ovaj uređaj je izradio proizvođač čiji se naziv i adresa nalaze pored simbola. Označava proizvođača medicinskog uređaja, kako je definisano u Direktivama EU 90/385/EEZ, 93/42/EEZ i 98/79/EZ.
	CE znak Uređaj je u saglasnosti sa Direktivom o medicinskim proizvodima 93/42/EEZ. Četvorocifreni broj označava identifikaciju tela za ocenu usaglašenosti.
	Elektronski otpad (WEEE) Reciklirajte slušne aparate, pribor ili baterije prema lokalnim propisima. Korisnici slušnog aparata takođe mogu da vrate elektronski otpad svom distributeru radi odlaganja na otpad. Elektronska oprema pokrivena je Direktivom 2012/19/EU o otpadu i elektronskoj opremi (WEEE).
	Oznaka usklađenosti sa propisima (RCM) Uređaj je usklađen sa zahtevima po pitanju električne sigurnosti, EMK i radio spektrom za uređaje koji se isporučuju na australijsko ili novozelandsko tržište.
	IP broj Označava klasu zaštite od štetnih prodiranja vode i čestica prema standardu EN 60529:1991/A1:2002. IP6X označava totalnu zaštitu od prašine. IPX8 označava zaštitu od efekata kontinuiranog potapanja u vodu.



Bluetooth®

Logotip Bluetooth

Registrovani zaštitni znak za Bluetooth SIG, Inc. gde bilo kakva upotreba toga zahteva licencu.



Made for iPhone | iPad | iPod

Oznake "Napravljeno za Apple"

Označava da je uređaj kompatibilan s uređajima iPhone, iPad i iPod touch.

Opis simbola korišćenih na propisanoj oznaci na pakovanju



Držati na suvom

Označava da medicinski uređaj treba da bude zaštićen od vlage.



Simbol za oprez

Konsultujte uputstvo za upotrebu za upozorenja i mere opreza.



Kataloški broj

Označava proizvođačev kataloški broj, tako da određeni medicinski uređaj može da bude identifikovan.



Serijski broj

Označava proizvođačev serijski broj, tako da određeni medicinski uređaj može da bude identifikovan.

Postavke vašeg slušnog aparata

Popunjava distributer.

Tinnitus SoundSupport: Ograničenja za upotrebu			
<input type="checkbox"/>	Nema ograničenja za upotrebu		
<input type="checkbox"/>	Program	Početna jačina zvuka (Tinnitus)	Maks. jačina zvuka (Tinnitus)
<input type="checkbox"/>	1	Maks _____ časova dnevno	Maks _____ časova dnevno
<input type="checkbox"/>	2	Maks _____ časova dnevno	Maks _____ časova dnevno
<input type="checkbox"/>	3	Maks _____ časova dnevno	Maks _____ časova dnevno
<input type="checkbox"/>	4	Maks _____ časova dnevno	Maks _____ časova dnevno

189185RS / 2018.05.17

Aparat Power <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne				
Pregled postavki slušnog aparata				
Levi		Desni		
<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	Kontrola jačine zvuka	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	Izbor programa	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	Isključenje zvuka	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	Tinnitus SoundSupport	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
Indikatori kontrole jačine zvuka				
<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Isključen	“Beep” na min/maks < jačini zvuka	<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Isključen
<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Isključen	“Klik” pri promeni jačine zvuka	<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Isključen
<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Isključen	“Beep” pri željenoj jačini zvuka	<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Isključen
Indikatori baterije				
<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Isključen	Upozorenje na istrošenu bateriju	<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Isključen

189185RS / 2018.05.17



oticon
PEOPLE FIRST